



Gruppi Elettrogeni - Generating Sets
Stromaggregate - Groupes Électrogènes - Grupos Eléctrogenos
ГЕНЕРАТОРЫ ЭЛЕКТРИЧЕСТВА - مجموعة المولدات

VISA S.p.A. HEADQUARTER - PLANT via I Maggio, 55 - 31043 Fontanelle - TV
tel: +39 0422 5091 fax: +39 0422 509350

VISA S.p.A. RENTAL DEPT. via Vallonte, 53 - 31043 Fontanelle - TV
tel: +39 0422 818633 fax: +39 0422 509351

NETTUNO® WATER DEPT. via I Maggio, 55 - 31043 Fontanelle - TV
tel: +39 0422 5092 fax: +39 0422 509356

VALMEC METALWORKS DEPT. via I Maggio, 55 - 31043 Fontanelle - TV
tel: +39 0422 5091 fax: +39 0422 509347

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ⁽¹⁾ DECLARATION OF CONFORMITY

ai sensi della direttive 2006/42/CE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2000/14/CE, D.Lgs 262/02
conforming to directives 2006/42/EC, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EC,

Il costruttore:

The manufacturer:

VISA S.P.A. - Via I Maggio, 55 - 31043 Fontanelle (TV) - Italia - p.iva e c.f. IT 02134890264

Dichiara sotto la sua responsabilità che la macchina⁽²⁾

Declares full and sole responsibility that the machine

Gruppo elettrogeno modello (secondo allegato I punto 45 direttiva 2000/14/CE) ⁽³⁾ Electricity generator model (according to annex I point 45 directive 2000/14/CE)	F103GXVM
Numero di serie ⁽⁴⁾ Serial number	6 / 544201108
Potenza elettrica ⁽⁵⁾ Electrical power	80.00
Livello di potenza sonora misurato ⁽⁶⁾ Lwa Measured sound Power level Lwa	93
Livello di potenza sonora garantito ⁽⁷⁾ Lwa Guaranteed sound Power level Lwa	96
Procedura di valutazione di conformità alla 2000/14/CE secondo allegato VIII ⁽⁸⁾ Evaluation procedure of conformity to 2000/14/CE according to annex VIII	
Numero del certificato CE di conformità ⁽⁹⁾ EC conformity certificate number	SNCH*2000/14*2005/88*3038*00
Nome e indirizzo organismo notificato ⁽¹⁰⁾ Name and address of notified body	SNCH s.à.r.l. 2a. Kalchesbruck, L-1852 Luxembourg Notified body nr 0499

alla quale questa dichiarazione si riferisce, è conforme alle seguenti norme o ad altri documenti normativi:⁽¹¹⁾
to which this declaration refers to conforming to all the following standards or other regulation as follows:
EN 12100, UNI EN ISO 8528-13, EN 61000-6-4, EN 61000-6-2, EN 60204-1.

Persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico:⁽¹²⁾

Person authorized to compile the technical file:

VISA S.P.A.; Via I Maggio, 55 - 31043 Fontanelle (TV) - Italia

Nome e firma della persona autorizzata⁽¹³⁾

Name and signature of authorized person

Fontanelle, 18-07-2019





Gruppi Elettrogeni - Generating Sets
Stromaggregate - Groupes Électrogènes - Grupos Electrógenos
ГЕНЕРАТОРЫ ЭЛЕКТРИЧЕСТВА - مجموعة المولدات

VISA S.p.A. HEADQUARTER - PLANT via I° Maggio, 55 - 31043 - Fontanelle - TV
tel: +39 0422 5091 fax: +39 0422 509350

VISA S.p.A. RENTAL DEPT. via Vallonto, 53 - 31043 - Fontanelle - TV
tel: +39 0422 819633 fax: +39 0422 509351

NETTUNO® WATER DEPT. via I° Maggio, 55 - 31043 - Fontanelle - TV
tel: +39 0422 5092 fax: +39 0422 509356

VALMEC METALWORKS DEPT. via I° Maggio, 55 - 31043 - Fontanelle - TV
tel: +39 0422 5091 fax: +39 0422 509347

Français (1) DECLARATION CE DE CONFORMITE', aux terms de les directives 2006/42/CE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2000/14/CE, Le fabricant: (2) Déclare sous sa seule responsabilité que la machine (3) Groupe électrogène modèle (4) Serien Nr. (5) Puissance électrique (6) Niveau de puissance acoustique mesurée (7) Niveau de puissance acoustique garanti (8) Procédure d'évaluation de la conformité à la directive 2000/14/CE voir annexe VIII (9) Numéro de certificat de conformité CE (10) Nom et adresse de l'organisme notifié (11) à la quelle se réfère cette déclaration est conforme aux norme suivantes ou à d'autres documents normatifs: (12) Personne autorisée à constituer le dossier technique: (13) Nom et signature de la personne autorisée

Deutsch (1) CE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG, entsprechend de EG Richtlinie 2006/42/EG, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EG, Der hersteller: (2) Erklärt unter ihre eigenverantwortung, dass die maschine (3) Stromaggregat modell (4) Nr. de serie (5) Electric Power (6) Schalleistungspegel gemessen (7) Garantierte Schalleistungspegel (8) Bewertungsprozedur der Konformität in Übereinstimmung mit der 2000/14/CE wie VIII im Anhang (9) EG-Konformitätsbescheinigungsnummer (10) Name und Anschrift der benannten Anstalt (11) auf der sich diese erklärung bezieht, mit folgenden normen oder anderen rechtsvorschriften übereinstimmt: (12) Person, die bevollmächtigt ist, die tech. Unterlagen zusammenzustellen: (13) Name und unterschritt von der berechtigten person

Español (1) DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE en el sentido de la Directiva 2006/42/CE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2000/14/CE el fabricante: (2) Declara, bajo su exclusiva responsabilidad que la máquina (3) Modelo de generador (4) Nr. Estándar (5) energía Eléctrica (6) Mide el nivel de potencia acústica (7) Nivel de potencia acústica garantizado (8) Procedimiento para la evaluación del cumplimiento de la / procedimiento CE 2000/14 de acuerdo con el anexo VIII (9) Número de certificado CE de conformidad (10) Nombre y dirección del organismo notificado (11) a la que se refiere esta declaración es conforme con las siguientes normas u otros documentos normativos (12) Persona autorizada para elaborar el expediente técnico: (13) Nombre y firma de la persona autorizada

České (1) ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ ve smyslu směrnice 2006/42/ES, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/ES výrobce: (2) Prohlašuje na svou výlučnou odpovědnost, že zařízení (3) Model Generator (4) Výrobní číslo (5) Electric Power (6) Hladina akustického výkonu měřená (7) Garantovaná hladina akustického výkonu (8) Postup pro posuzování shody s postupem 2000/14 / ES, v souladu s přílohou VIII (9) Číslo ES prohlášení o shodě (10) Název a adresa oznámeného subjektu (11) na který se vztahuje toto prohlášení je ve shodě s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty (12) Osoba pověřená sestavením technické dokumentace: (13) Jméno a podpis oprávněné osoby

Hrvatska (1) Izjava o sukladnosti u smislu Direktive 2006/42/EZ, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EZ, proizvođača: (2) Izjavljuje pod vlastitoj odgovornosti tog stroja (3) Model generatora (4) Serijski broj (5) Elektroenergetski (6) Izmjerena razina zvučne snage (7) Razina zvuka (8) Postupak za ocjenu usklađenosti s 2000/14 / EZ postupka prema Dodatku VIII (9) Broj certifikata sukladnosti EZ (10) Naziv i adresu tijela za ocjenu sukladnosti (11) na koj se ova izjava odnosi u skladu sa sljedećim standardima ili ostalim normativnim dokumentima (12) Osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije: (13) Jméno a podpis oprávněné osoby

Dansk (1) EF-OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING som omhandlet i direktiv 2006/42/EF, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EF, fabrikanten: (2) Erklærer under eneansvar, at maskinen (3) Model Generator (4) Serienummer (5) Electric Power (6) Lyeffektniveau målt (7) Garanteret lyeffektniveau (8) Procedure for vurdering af overholdelsen af 2000/14 / EF procedure i henhold til bilag VIII (9) EF-overensstemmelsesattest nummer (10) Navn og adresse på det bemyndigede organ (11) som denne erklæring vedrører, er i overensstemmelse med følgende standarder eller andre normative dokumenter (12) Bemyndiget til at udarbejde det tekniske dossier: (13) Navn og underskrift fra bemyndiget person

Norsk (1) EC ERKLÆRING i henhold til direktiv 2006/42/EF, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EF, produsenten: (2) Erklærer under sitt eget ansvar at maskinen (3) Modell Generator (4) Serienummer (5) Electric Power (6) Støynivå er målt (7) Garantert lyeffektnivå (8) Prosedyre for vurdering av samsvar med 2000/14 / EF prosedyre i henhold til vedlegg VIII (9) EFs samsvarsertifikat nummer (10) Navn og adresse på teknisk kontrollorgan (11) som denne erklæringen gjelder, er i samsvar med følgende standarder eller andre normative dokumenter (12) Person som er autorisert til å utarbeide den tekniske dokumentasjonen: (13) Navn og signatur til autorisert person

Nederlands (1) EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING in de zin van Richtlijn 2006/42/EG, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EG, de fabrikant: (2) Verklaart onder haar eigen verantwoordelijkheid dat de machine (3) Model Generator (4) Serienummer (5) Electric Power (6) Geluidsniveau gemeten (7) Gewaarborgde geluidsvormingsniveau (8) Procedure voor de beoordeling van de naleving van de 2000/14 / EG-procedure overeenkomstig bijlage VIII (9) EG-keuringscertificaat nummer (10) Naam en adres van de aangemelde instantie (11) waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met de volgende normen of andere normatieve documenten (12) Persoon gemachtigd is het technisch dossier samen te stellen: (13) Naam en handtekening van bevoegde persoon

Polskie (1) DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE w rozumieniu dyrektywy 2006/42/WE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2000/14/WE, producent: (2) Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że urządzenie (3) Generator modelu (4) Numer seryjny (5) Moc elektryczna (6) Poziom mocy akustycznej mierzony (7) Gwarantowany poziom mocy akustycznej (8) Procedura oceny zgodności z procedurą 2000/14 / WE zgodnie z załącznikiem VIII (9) numer certyfikatu zgodności WE (10) Nazwę i adres jednostki notyfikowanej (11) do którego odnosi się niniejsza deklaracja jest zgodny z następującymi normami lub innymi dokumentami normatywnymi (12) Osoba upoważniona do przygotowania dokumentacji technicznej: (13) Nazwisko i podpis osoby upoważnionej

Português (1) DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE, na aceção da Directiva 2006/42/CE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2000/14/CE, o fabricante: (2) Declara sob sua inteira responsabilidade que a máquina (3) Modelo Generator (4) Número de série (5) Energia Elétrica (6) Nivel de potência sonora medido (7) Nivel de potência sonora (8) Procedimento de avaliação da conformidade com a / CE processo 2000/14 de acordo com o Anexo VIII (9) Número do certificado de conformidade CE (10) Nome e endereço do organismo notificado (11) a que se refere esta declaração está em conformidade com as seguintes normas ou outros documentos normativos (12) Pessoa autorizada a compilar o processo técnico: (13) Nome e assinatura da pessoa autorizada

Slovenščina (1) IZJAVA O SKLADNOSTI ES v smislu Direktive 2006/42/ES, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/ES, ki ga zastopa: (2) Izjavlja, s polno odgovornostjo, da stroj (3) Model Generator (4) Serijska številka (5) Electric Power (6) Izmerjena raven zvočne moči (7) Zajamčena moč zvoka (8) Postopek za oceno skladnosti s postopkom, 2000/14 / ES, v skladu s Prilogo VIII (9) ES številka certifikata skladnosti (10) ime in naslov priglasenega organa (11) na katerega se izjava nanaša, je v skladu z naslednjimi standardi ali drugimi normativnimi dokumenti (12) Oseba, pooblaščen za sestavljanje tehnične dokumentacije: (13) Ime in podpis pooblaščen osebe

Magyar (1) EC megfelelési nyilatkozat az irányelv szerinti 2006/42/EK 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EK, a gyártó: (2) Kijelenti, a saját felelősségére, hogy a gép (3) Model Generator (4) Sorozatszám (5) Electric Power (6) Hangteljesítmény szint mérése (7) Garantált hangteljesítmény-szint (8) Vizsgálatára irányuló eljárás betartásának 2000/14 / EK eljárás szerinti VIII (9) EK-megfelelési tanúsítvány száma (10) Nevét és címét, a kijelölt szerv (11) amelyre ez a nyilatkozat vonatkozik, megfelel a következő szabványoknak vagy egyéb normatív dokumentumok (12) Személy jogosult a műszaki dokumentáció összeállítására: (13) Neve és meghatalmazott személy aláírása

